



Fifth Ceremony  
for the Presentation  
of the Official UNESCO Award  
in Recognition  
of Distinguished Services  
to Physical Education  
and Sport for All

Paris, Twenty-eighth Session  
of the General Conference  
(9 November 1995)



## OFFICIAL UNESCO AWARD FOR DISTINGUISHED SERVICES TO PHYSICAL EDUCATION AND SPORT FOR ALL

The Intergovernmental Committee for Physical Education and Sport, at its fourth session, held in Paris in October 1984, adopted recommendation No. 4 requesting that the Director-General create an official UNESCO award which would be granted in conformity with the principles of UNESCO's International Charter for Physical Education and Sport;

UNESCO's Executive Board authorized the institution of this award in 1985.

The award is granted in recognition of distinguished services to physical education and sport and is composed of an honorary diploma and a special medal: there is no pecuniary recompense. This honour is conferred each biennium upon two different categories of prize-winners:

- Institutions or bodies that have made noteworthy contributions to the development of physical education and sport for all.
- Individuals whose participation in a sport has made a significant contribution to the development of physical education and sport for all.

For both categories, services to sport must have been rendered at both national and international levels;

The first two awards were granted to prize-winners chosen by the Intergovernmental Committee for Physical Education and Sport, pursuant to a proposal by its Bureau. Candidates were selected from among those presented to the Director-General by the appropriate authorities in UNESCO's Member States.

Prize-winners chosen were:

– For the first award:

- 'Individual' category:
  - Ms Lieselott Diem (Federal Republic of Germany)
  - Professor Hueilan Zhang (China)
  - Chief Abraham Ordia (Nigeria)
- 'Institutional' category:
  - The Manual Fajardo Higher Institute of Physical Culture (Cuba)
  - The Department of Physical Education and Sport (Kuwait)
  - The team of organizers and trainers of Czechoslovak Spartakiade (Czechoslovakia)

– For the second award:

- 'Individual' category:
  - Dr Ahmed Eldimerdash Touny (Egypt)
- 'Institutional' category:
  - The FADOUL Group (Burkina Faso)

The Physical Culture Association of China  
The Atlético Ferrocarril Oest Club (Argentina)  
The Moscow Central State Institute of Physical Culture (USSR)  
The Association française pour un sport sans violence et pour le fair-play (France)

Prize-winners for the third award were chosen by the Bureau of the Intergovernmental Committee in its capacity as Jury, in conformity with the amendments recommended by the Committee and adopted by the Executive Board at its 131st session.

The Prize-winners selected were:

- in the 'individual' category:  
Mr Girma Cheru (Ethiopia)  
Sheikh Fahd Al-Ahmad Al-Sabah (Kuwait)  
Mr U Zaw Weik (Myanmar)  
Mr Erling Stordahl (Norway)
- in the 'institutional' category:  
The Organizing Committee of the GutsMuths Rennsteig (German Democratic Republic)  
The National Institute for Sports, Physical Education and Recreation (INDER) (Cuba)

The members of the Bureau, in their capacity as Jury, selected the following prize-winners to receive diplomas of honour and medals at Paipa (Colombia) on 11 December 1992:

- in the 'individual' category:  
Mr Pierre Ogoubjobi (Benin)  
Ms Beatriz Marty de Zamparolo (Argentina)  
Mr Carlos Ardila-Lulle (Colombia)  
Mr Belhassen Lassoued (Tunisia)  
Ms Aurelia Suciu (Romania)
- in the 'institutional' category:  
The Quality Daily Physical Education and Recreation Programme (CAHPER) (Canada)

For the fifth award, the jury met on the Ile d'Orleans (Quebec/Canada) on 26 May 1995, where it selected the following prizewinners:

- in the 'individual' category:  
Mr Albert Roger Milla (Cameroon)  
Mr Ion Boian (Republic of Moldova)  
Professor Anwar Chowdry (Pakistan)  
Mr Ferdinand Imesch (Switzerland)
- in the 'institutional' category:  
AUSSIE SPORT (Australia)  
Sultan Qaboos Sports Complex (Sultanate of Oman)

CANDIDATE NOMINATED BY PAKISTAN

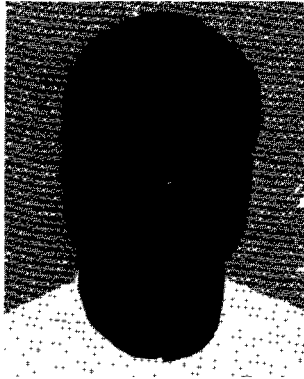


Professor Anwar CHOWDRY  
Aged 72

Professor Chowdry Anwar is President of the Pakistan Amateur Boxing Federation and International Amateur Boxing Association. He has been closely associated with sports since his young days and has become one of the most distinguished, prominent and renowned sports leaders whose word carries weight in international sports circles.

Professor Chowdry achieved the rare distinction of receiving two of the world's major sports awards: the International Olympic Committee awarded him their prestigious Olympic Order and the Association of National Olympic Committees awarded him their 'Order of Merit'.

## CANDIDATE NOMINATED BY CAMEROON



Albert Roger MILLA  
Aged 42

Mr Roger Milla is a 'monument' to football and sport in general. He has gained world renown thanks to his exemplary skills in football. At the national level, he has twice been champion of Cameroon, three times winner of the Cameroonian 'Ballon d'Or) and winner of the Cameroonian Cup. At the international level, Mr Milla has participated on three occasions in the World Cup and has twice won the African Nations Cup. He is also Africa's best striker and player.

For all of these achievements, besides recognition by the authorities of his country, Mr Milla has been awarded the title of Honorary Member of the University of Oxford (United Kingdom), the Mobutu Ses Seko trophy and distinction (Zaire) and the Moshood Abiola trophy and distinction (Nigeria).

## CANDIDATE NOMINATED BY SWITZERLAND



Ferdinand IMESCH  
Aged 67

Mr Imesch has promoted sport as an important component of culture and has put a great deal of effort into helping artists who have portrayed sport in their works. He has played a decisive role in the establishment of the *École fédérale de sport* and the *Institut des sciences du sport*.

At the international level, Mr Imesch was for many years the representative of 'Sport suisse', a private-law body attached to the Committee for the development of Sport of the Council of Europe, over which he presided for two years. Since 1991, he has organized courses as part of the 'SPRINT' programme (Sport Reform Innovation and Training) under the auspices of the Council of Europe.

In his professional capacity, Mr Imesch has made great efforts to enable young athletes to reconcile their professional training and high-level sport as effectively as possible.

CANDIDATE NOMINATED BY THE REPUBLIC OF MOLDOVA

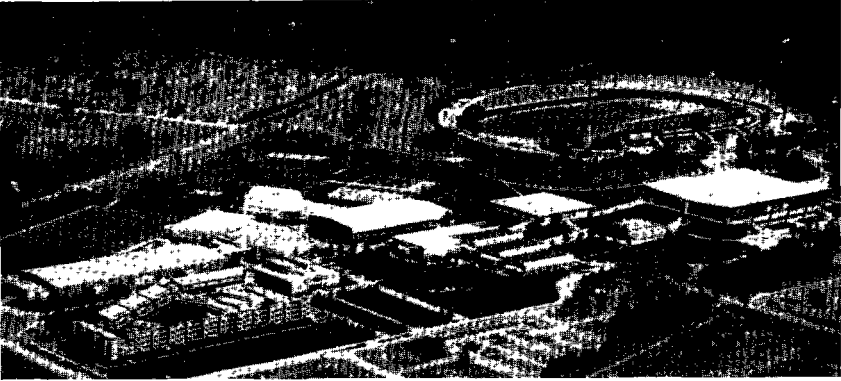


Ion BOIAN  
Aged 59

Mr Boian, who has a Doctor's degree in education, has published more than 100 educational works, teaching courses and textbooks. In all his books, he is at pains to extol a healthy way of life and physical education and sport for all. Although no longer a competitive athlete, Mr Boian still engages regularly in physical exercise.

Mr Boian is an eminent physical education teacher in his country and has been awarded several distinctions and government diplomas.

## CANDIDATE NOMINATED BY AUSTRALIA



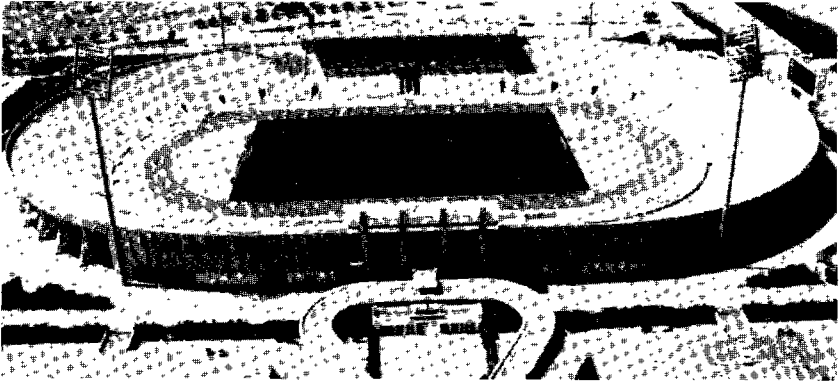
### AUSSIE SPORT

Aussie Sport is a national sporting initiative committed to the development of young people through sport. Developing sporting skills, promoting fun and enjoyment, encouraging across-the-board participation and fair play are the cornerstones of Aussie Sport.

Aussie Sport aims to develop and improve junior sport. A range of Aussie Sport programmes focuses on the needs of young people at various stages of their physical and social development. Different Aussie Sport programmes focus on introducing young children to sport through play activities, developing basic motor skills, developing sporting skills in an appropriate environment through modified sport, helping young people identify the sport that best suits them, and providing opportunities to develop a range of leadership skills through involvement in sport.



## INSTITUTION NOMINATED BY THE SULTANATE OF OMAN



SULTAN QABOOS SPORTS COMPLEX

The Sultan Qaboos Sports Complex, located at Bochar, was inaugurated in October 1985 by His Majesty the Sultan so that the rapid expansion under way in all sectors of activity in the country could also take place in sport. The complex opened with the final match of the football championship for His Majesty the Sultan's trophy. The complex, which is at the disposal of sports federations, sports clubs, students from the Ministry of Education and the public at large, offers accommodation for sports teams and a centre for the training and preparation of team captains, trainers and referees.

It is clear, therefore, that the Sultan Qaboos Sports Complex greatly contributes to expanding sport in the Sultanate and to facilitating its practice through the many services that it offers to the different branches of sport.



Cinquième cérémonie de remise  
de la distinction officielle  
de l'UNESCO  
pour récompenser  
les services éminents rendus  
à l'éducation physique  
et au sport pour tous

Paris, vingt-huitième session  
de la Conférence générale  
(9 novembre 1995)



## ATTRIBUTION DE LA DISTINCTION OFFICIELLE DE L'UNESCO POUR RÉCOMPENSER LES SERVICES ÉMINENTS RENDUS À L'ÉDUCATION PHYSIQUE ET AU SPORT POUR TOUS

Lors de sa quatrième session, qui s'est déroulée en octobre 1984 à Paris, le Comité intergouvernemental pour l'éducation physique et le sport a recommandé au Directeur général d'instituer une distinction officielle de l'UNESCO qui serait octroyée conformément aux principes de la Charte internationale de l'éducation physique et du sport de l'Organisation.

Le Conseil exécutif de l'UNESCO a autorisé la création de cette distinction en 1985.

Elle vise à récompenser les services éminents rendus à l'éducation physique et au sport. Constituée d'un diplôme d'honneur et d'une médaille spéciale, la distinction est décernée tous les deux ans et attribuée à deux catégories différentes de lauréats :

- Institutions ou organismes ayant contribué de façon notable au développement de l'éducation physique et du sport pour tous.
- Personnes physiques qui, par leur participation, ont apporté une contribution significative au développement de l'éducation physique et du sport pour tous.

Pour les deux catégories, les services rendus doivent se situer à un échelon national et international.

Lors des deux premières attributions, les lauréats ont été choisis par le Comité intergouvernemental pour l'éducation physique et le sport sur proposition de son Bureau, parmi les candidatures présentées au Directeur général par les autorités compétentes des États membres de l'UNESCO, lors d'une session ordinaire.

Les lauréats choisis ont été :

– Pour la première remise :

- Catégorie « personnes » :  
M<sup>me</sup> Lieselott Diem (RFA)  
Mme le Professeur Hueilan Zhang (Chine)  
Chef Abraham Ordia (Nigeria)
- Catégorie « institutions » :  
l'Institut supérieur de culture physique, Manuel Fajardo (Cuba)  
le Département de l'éducation physique et du sport (Koweït)  
l'Équipe d'organiseurs et de formateurs de la Spartakiade tchécoslovaque (Tchécoslovaquie)

– Pour la seconde remise :

- Catégorie « personnes » :  
Dr Ahmed Eldimerdash Touny (Égypte)

- Catégorie « institutions » :  
 le Groupe FADOUL (Burkina Faso)  
 l'Association de culture physique locomotive de Chine  
 le Club Atlético Ferrocarril Oest (Argentine)  
 l'Institut central d'État de la culture physique de Moscou (URSS)  
 l'Association française pour un sport sans violence et pour le fair-play (France)

Pour la troisième remise de la distinction, les lauréats ont été choisis par le Bureau du Comité intergouvernemental en sa qualité de jury, conformément aux modifications recommandées par le Comité et adoptées par le Conseil exécutif à sa cent-trente et unième session.

Les lauréats choisis ont été :

- dans la catégorie « personnes » :  
 M. Girma Cheru (Éthiopie)  
 le Sheikh Fahd Al-Ahmad Al-Sabah (Koweït)  
 M. U Zaw Weik (Myanmar)  
 M. Erling Stordahl (Norvège)
- dans la catégorie « institutions » :  
 le Comité organisateur de la course du GutsMuths Rennsteig (RDA)  
 Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación - INDER - (Cuba)  
 Pour la quatrième remise :
- dans la catégorie « personnes » :  
 M. Pierre Ogoudjobi (Bénin)  
 M<sup>me</sup> Beatriz Marty de Zamparolo (Argentine)  
 M. Carlos Ardila-Lulle (Colombie)  
 M. Belhassen Lassoued (Tunisie)  
 M<sup>me</sup> Aurelia Suci (Roumanie)
- dans la catégorie « institutions » :  
 Programme d'éducation physique quotidienne de qualité (ACSEPL) (Canada)  
 Pour la cinquième remise : le jury réuni à l'Île d'Orléans (Québec/Canada) le 26 mai 1995 a choisi les lauréats suivants :
- dans la catégorie « personnes » :  
 M. Albert Roger Milla (Cameroun)  
 M. Ion Boian (Moldavie)  
 M. le Professeur Anwar Chowdry (Pakistan)  
 M. Ferdinand Imesch (Suisse)
- dans la catégorie « institutions » :  
 AUSSIE SPORTS (Australie)  
 Complexe sportif du Sultan Qaboos (Sultanat d'Oman)

## CANDIDAT PRÉSENTÉ PAR LE PAKISTAN

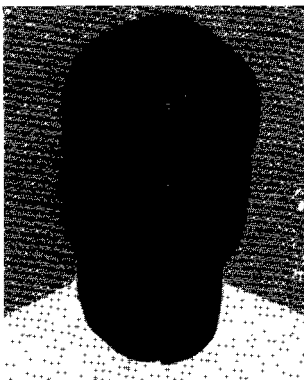


Professeur Anwar CHOWDRY  
72 ans

Le professeur Chowdry Anwar est président de la Fédération pakistanaise de boxe amateur et de l'Association internationale de boxe amateur. Il est étroitement associé au monde du sport depuis sa jeunesse et il en est devenu l'une des personnalités dirigeantes les plus éminentes et réputées ; il est très écouté dans les milieux sportifs internationaux.

Le professeur Chowdry a eu le rare privilège d'obtenir deux distinctions sportives du plus haut niveau mondial. Le Comité international olympique lui a octroyé le prestigieux Ordre olympique et l'Association des Comités nationaux olympiques lui a décerné son « Ordre du Mérite ».

## CANDIDAT PRÉSENTÉ PAR LE CAMEROUN



Albert Roger MILLA  
42 ans

Roger Milla est un « monument » du football et du sport en général. Il a acquis un rayonnement mondial grâce à sa pratique exemplaire du football. Au plan national, il est deux fois champion du Cameroun, trois Ballon d'or camerounais et vainqueur de la coupe du Cameroun. Au plan international, M. Milla a participé trois fois à la coupe du Monde de football et deux fois vainqueur du trophée du meilleur buteur et meilleur joueur africain.

Pour toutes ses actions, outre la reconnaissance par les autorités de son pays, M. Milla a reçu le titre de Membre d'Honneur de l'Université d'Oxford (Royaume Uni), ainsi que le trophée et distinction Mobutu Ses Seko (Zaire) et le trophée et distinction Moshood Abiola (Nigeria).

## CANDIDAT PRÉSENTÉ PAR LA SUISSE



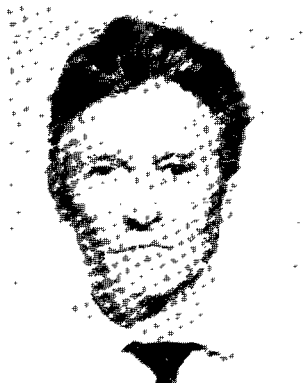
Ferdinand IMESCH  
67 ans

M. Imesch a favorisé le sport en tant qu'élément important de la culture et s'est investi auprès d'artistes qui ont représenté le sport dans leurs œuvres. Il a joué un rôle décisif dans la création de l'École fédérale de sport et de l'Institut des sciences du sport.

Au plan international, pendant plusieurs années, M. Imesch fut le représentant du sport suisse, organisme de droit privé auprès du Comité pour le développement du sport du Conseil de l'Europe qu'il a présidé pendant deux ans. Depuis 1991 il dirige, sur mandat du Conseil de l'Europe, des cours dans le cadre du programme « SPRINT » (Sport Reform Innovation and Training).

M. Imesch a déployé dans le cadre de sa fonction de grands efforts pour que les jeunes athlètes puissent concilier au mieux leur formation et le sport de haut niveau.

## CANDIDAT PRÉSENTÉ PAR LA MOLDAVIE



Ion BOIAN  
59 ans

M. Boian est docteur en pédagogie et a publié plus de cent ouvrages didactiques, des programmes et des manuels. À travers ses livres, il propage avec insistance le mode de vie sain, l'éducation physique et le sport pour tous. Autrefois sportif de haut niveau, M. Boian actuellement est très engagé dans la pratique du sport pour tous.

M. Boian est un éminent professeur d'éducation physique dans son pays et est décoré de plusieurs distinctions et diplômes gouvernementaux.



## CANDIDAT PRÉSENTÉ PAR L'AUSTRALIE



### AUSSIE SPORT

**Aussie Sport** est un mouvement sportif national qui cherche à favoriser l'épanouissement des jeunes par le sport. Le développement des capacités sportives, la promotion des activités ludiques, l'encouragement à tous les niveaux de la participation et du franc jeu sont les pierres angulaires d'Aussie Sport.

**Aussie Sport** a pour objectif de développer et d'améliorer le sport parmi les jeunes. Une série de programmes est axée sur les besoins des jeunes aux différents stades de leurs développements physique et social. Différents programmes visent à faire découvrir le sport aux jeunes enfants grâce à des activités ludiques, à développer leurs capacités motrices fondamentales et à améliorer les aptitudes sportives dans un environnement approprié et grâce à des activités modifiées ; les jeunes sont aidés à identifier le sport qui leur convient le mieux et on leur donne la possibilité de développer diverses capacités d'animation par la pratique du sport.

## INSTITUTION PRÉSENTÉE PAR LE SULTANAT D'OMAN



### COMPLEXE SPORTIF DU SULTAN QABOOS

Le complexe du Sultan Qaboos se trouve à Bochar, il a été inauguré en octobre 1985 par sa Majesté le Sultan afin que l'essor amorcé dans tous les secteurs d'activité du pays le soit aussi pour le sport. L'activité du complexe a démarré par la finale du championnat de football pour la coupe de Sa Majesté le Sultan. Le complexe est à la disposition des fédérations sportives, des clubs sportifs, des élèves du Ministère de l'éducation, ainsi qu'au grand public. Le complexe comprend des logements pour les équipes sportives ainsi qu'un centre de formation et de préparation des capitaines d'équipes, des entraîneurs et des arbitres.

Ainsi, nous pouvons constater que le complexe sportif du Sultan Qaboos contribue grandement à diffuser le sport au Sultanat et à en faciliter la pratique à travers les nombreux services qu'il offre aux différents secteurs sportifs.